



Berna, 17 ottobre 2012

Destinatari:

i Governi cantonali

**Contributi della Confederazione ai Giochi olimpici invernali Svizzera 2022  
Indizione della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

Il Consiglio federale intende chiedere un credito d'impegno pari a 30 milioni di franchi per sostenere finanziariamente la candidatura ai Giochi olimpici invernali 2022. La decisione concernente il contributo della Confederazione alla candidatura rappresenta una pregiudiziale politica con possibili conseguenze finanziarie rilevanti.

Per tale motivo, il Consiglio federale vuole chiedere con il medesimo decreto un credito d'impegno pari a 1 miliardo di franchi, che, in caso di assegnazione dei Giochi da parte del Comitato Olimpico Internazionale (CIO), servirà a finanziare il deficit risultante nel bilancio per l'organizzazione e lo svolgimento dei Giochi.

Nel quadro dei lavori effettuati finora, il Consiglio federale ha fissato le condizioni quadro per i Giochi olimpici invernali in Svizzera: «giochi bianchi» in un ambiente alpino con un ampio utilizzo delle infrastrutture esistenti. Il concetto alla base del presente messaggio soddisfa tali premesse

Il Consiglio federale ritiene che i risultati ottenuti alla fine di agosto 2012 in merito alla fattibilità tecnica del progetto olimpico possano giustificare il sostegno della Confederazione sia durante la fase di candidatura sia in vista dello svolgimento dei Giochi.

Il progetto prevede St. Moritz come Host City, Davos come località di altre competizioni e infine Lantsch/Lenz e Klosters per singole manifestazioni.

La candidatura ai Giochi olimpici invernali Grigioni 2022 getta le basi per un progetto nazionale dal respiro internazionale. Durante la preparazione e lo svolgimento delle Olimpiadi invernali gli occhi del mondo sono concentrati sulla Svizzera, che avrebbe così l'opportunità irripetibile di mostrare la propria tradizione politica, la propria diversità culturale e la propria competitività economica.

Il 17 ottobre 2012 il Consiglio federale ha incaricato il DDPS di effettuare una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli altri ambienti interessati.



Il Consiglio federale ha deciso di svolgere la procedura di consultazione in forma di conferenza in virtù dell'articolo 7 capoverso 3 lettera b della legge federale del 18 marzo 2005 sulla procedura di consultazione (Legge sulla consultazione, LCo; RS 172.061). In questo modo si garantisce che il Gran Consiglio del Cantone dei Grigioni potrà discutere il progetto di candidatura entro la sessione di dicembre

La procedura di consultazione in forma di conferenza si svolgerà i giorni seguenti:

- **Venerdì, 26 ottobre 2012, dalle ore 14 fino alle 17, nella sala HHG, Ufficio federale dello sport UFSPÖ, Macolin:**  
Partecipanti secondo il punto 5 dell'elenco dei destinatari.
- **Lunedì, 29 ottobre 2012, dalle 9 alle 12, nella Grossen Saal della Banca nazionale svizzera BNS, Kaiserhaus-Passage, Bundesplatz 1, Berna:**  
Partecipanti secondo i punti 1 e 4 dell'elenco dei destinatari.

Con la presente desideriamo invitarvi a prendere parte alla procedura di consultazione sui contributi della Confederazione ai Giochi olimpici invernali Svizzera 2022. La documentazione relativa alla consultazione include il disegno del decreto federale, il rapporto esplicativo e l'elenco completo dei destinatari.

Per avere una copia della documentazione relativa alla procedura di consultazione cliccare sul link seguente:

tedesco: [www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html)

francese: [www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/f/gg/pc/pendent.html)

italiano: [www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html](http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html)

Su richiesta è possibile avere la documentazione della procedura di consultazione anche per posta (si prega di presentare la relativa richiesta per mail all'indirizzo seguente: [stefanie.maegert@baspo.admin.ch](mailto:stefanie.maegert@baspo.admin.ch)).



Se non Vi fosse possibile partecipare alla consultazione in forma di conferenza del 26 e del 29 ottobre 2012, Vi preghiamo di farci pervenire la Vostra presa di posizione in merito, entro e non oltre il

**29 ottobre 2012**

all'indirizzo seguente: Ufficio federale dello sport, c/a Stefanie Mägert, Hauptstrasse 245-253, 2532 Macolin  
(e-mail: [stefanie.maegert@baspo.admin.ch](mailto:stefanie.maegert@baspo.admin.ch)).

Vi ringraziamo sin d'ora per l'interesse e per il Vostro contributo.

Cordialmente

Ueli Maurer  
Consigliere federale

Allegati:

- Disegno del decreto federale e rapporto esplicativo (d, f, i)  
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d  
VD, NE, GE, JU: f  
BE, FR, VS: d, f  
GR: d, i  
TI: i
- Ulteriori partecipanti in base all'elenco dei partecipanti (d, f, i)